

**LE JOURNAL LOCAL**  
 Qui ne peut s'y abonner au prix de \$2. par année ?  
 ...  
**VOYEZ NOS PRIMES**  
 Leur variété, leur valeur et leur beauté vous étonneront.  
 ...  
**52 ANS D'EXISTENCE**  
 Le "Quotidien" est le seul organe de la Rive Sud. Servez-vous en.

# LE QUOTIDIEN

**IMPRIMERIE MODERNE**  
 Plus de 30 employés experts au service du public.  
 ...  
**DEMANDEZ NOS PRIX**  
 Travail pour travail, ils défient toute compétition  
 ...  
**EXCELLENTE HABITUDE**  
 Appelez 1000 ou 1001 et confiez-nous travaux ou nouvelles.

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop. LEVIS, SAMEDI, 7 MAI 1932 VOL. LIII, NO. 104.

Propos du samedi

## LE JOUR DES MERES

MARDI, LE 10

Belle et touchante coutume, à la vérité que celle qui, consacre tous les ans une journée — le 10 mai — au culte particulier des mères. Souhaitons que, dans nos familles, cette date ne passe pas inaperçue, mais qu'elle fournisse plutôt aux enfants l'occasion de témoigner d'une manière spéciale à leur mère leurs sentiments de vénération et d'affection. L'obligation est la même pour tous, petits et grands.

"En quel fleuve d'exil le fils boira-t-il l'oubli de sa mère?", demandait jadis du haut de la chaire de Notre-Dame de Paris M. le cardinal d'Hulst, "quelle séparation sera assez profonde pour empêcher ses entrailles de tressaillir au son de cette voix qui la première a rempli son oreille, ou devant l'image de ces traits que ses yeux ont contemplés lorsqu'ils s'ouvraient à la lumière?"

Et, pourtant, chose triste à dire, dans nombre de foyers la mère est délaissée, parfois même abandonnée. On la trouve encombrée avec ses idées d'autrefois, avec ses recommandations, ses conseils. Prenons garde! ces avis, maternels sont les plus désintéressés que nous puissions recevoir; ils tendent à assurer notre bonheur; rien ne saurait les remplacer, car ils renferment le gage des bénédictions éternelles.

Combien de fils ou de filles qui, abattus par les coups de la vie, ont trouvé refuge dans le sein maternel! Combien d'autres, hélas! sont revenus trop tard: celle qui aurait pu les consoler, panser leurs plaies, était partie, morte du chagrin que lui avait causé l'abandon de ses enfants! Ne nous exposons pas à pareil malheur. Entourons notre mère de tendresse, de respect, elle est notre meilleure, notre plus fidèle amie.

En ce Jour des Mères, particulièrement, donnons-lui des preuves de notre amour. Organisons des réunions intimes dont elle sera l'hôtesse d'honneur. Elle aime par-dessus tout à être heureuse au milieu de ses enfants. Procurons-lui cette satisfaction; elle y a certes droit, après s'être tant dévouée pour les siens. Si la mère est décédée, rendons à sa mémoire l'hommage d'une prière fervente.

Que toute la journée de mardi, la maman soit le centre de nos pensées, l'objet de nos regards particuliers! L'accomplissement de ce devoir de piété filiale est un moyen de goûter de profondes et nobles émotions. N'y manquons pas!

## La Confrérie du Précieux-Sang

Nous rappelons que demain après-midi, à 5 h. 30 (heure avancée) aura lieu la réunion mensuelle de la Confrérie du Précieux-Sang, dans la chapelle extérieure du Monastère du Précieux-Sang, à Lévis. Le public est aussi invité. Il y aura prédication et bénédiction du T. S. Sacrement.

## Membres lévisiens

Parmi les nouveaux membres qui ont été admis, hier soir, dans la Légion Canadienne, section No 13, de Québec, la Rive Sud en comptait quatre. Ce sont: Major Arthur Lamontagne, V.D., de Lévis, Major Emile Gravel, de Lévis, Major Lévi Bourassa, de Lauzon, Capt L.L. Marchessault, de Lévis.

Les vétérans ont formé leurs différents comités pour l'année 1932-1933. Le comité de recrutement se compose du Major G.-E. A. Dupuis, M.C., de Québec, et de M. A. Pichard, de Lévis.

## Le vote quand même demain, en France

Paris, 7. — On a officiellement annoncé ce matin que la seconde élection à la Chambre des Députés, en dépit de la mort du président de la République française, ne sera pas contournée. Elle sera tenue demain telle qu'annoncée. On croit qu'il y aura peu de réaction dans le scrutin. Le Sénat et la Chambre se réuniront immédiatement pour élire un nouveau chef de la nation.

## Un incendie désastreux

Il a détruit pour plus de deux millions en propriétés.

DEPUIS 15 HEURES

New-York, 7. — Une partie des quais de la rivière Hudson étaient menacés de conflagration la nuit dernière. Quinze heures après avoir éclaté, l'incendie qui a originé sur un des quais de la ligne Cunard, au pied de la 151ème rue, avait détruit pour plus de \$2,000,000 en propriétés et continuait toujours sa marche désastreuse. Sept cents pompiers, le plus fort contingent mobilisé en ces dernières années, luttaient vaillamment contre l'élément destructeur au milieu d'une fumée dense rendant leur travail très difficile. 250 sapeurs y compris le chef McElligott et le commissaire Dorman étaient au nombre des blessés. Un spectateur, Ralph Gludde, 47 ans, était mort de ses blessures à l'hôpital.

La ligne Cunard estime que les dommages aux cargaisons qui étaient placées dans les hangars s'élèvent à \$125,000. Les trois plus gros paquebots de la compagnie, le Mauretania, l'Aquitania et le Berengia, se trouvent de plus privés de leur quai respectifs à la suite de cet incendie. Ces jetées étaient la propriété de la ville qui les louait aux compagnies maritimes.

## POUR \$5. PAR MOIS

North Bay, 7. — On apprend que déjà 500 hommes se sont offerts de travailler sur la voie trans-canadienne pour \$5 par mois avec pension. Ces hommes ont déjà travaillé pour le gouvernement ontarien.

## Chez les congréganistes

Demain matin, à la chapelle des Congréganistes de Notre-Dame sera faite l'installation des nouveaux officiers, comme nous l'avons annoncé mardi, après avoir mentionné les principaux.

## Mois de Marie

Les exercices du mois de Marie auront lieu à 7 heures, ce soir, au lieu de 7 h. 30, en l'église Notre-Dame, à cause des confessions. Il en sera ainsi chaque samedi soir du mois de mai.

## En cale-sèche

Le brise-glace "Mikula" entre-tout probablement en cale-sèche, ces jours-ci, pour subir d'assez importantes réparations. Chaque année, le vaisseau doit ainsi passer quelques jours dans les "docks" pour subir un examen général.

## Prochain mariage

A St-David, le 16 mai prochain, sera célébré le mariage de Mlle Cécile Proulx, fille de M. et Mme L.-E. Proulx, avec M. J.-Georges Drolet, fils de M. H. Drolet, décédé, et de Mme Drolet, tous deux de St-David.

## Assassinat du Président de la France

### EGLISE EN FEU

Celle de Lac au Saumon est détruite.

Un incendie, dont on ignore l'origine et qui a causé des pertes considérables, a complètement détruit, hier matin, l'église de Lac au Saumon.

L'incendie a éclaté vers huit heures et demie et a pris de telles proportions que le travail des pompiers volontaires a été paralysé et le désastre n'a pu être évité.

Les pompiers volontaires ont répondu avec courage à l'alarme donnée mais la propagation des flammes était si rapide qu'il devint bientôt impossible de les contrôler. Le vent soufflait avec violence et en peu de temps le temple n'était plus qu'un ardent brasier. Le clocher s'éleva vers 10 heures. La population a vécu des heures d'angoisses, se demandant si une partie du village ne deviendrait pas également la proie des flammes.

### Religieuse décédée ce matin, à Bienville

Les Dames Religieuses du Couvent de Saint-Louis de France, à Bienville, viennent d'être plongées dans le deuil par la mort d'une jeune religieuse, Soeur Marie-Amable (née Brigitte Darveau) survenue ce matin, à l'âge de 27 ans.

La religieuse défunte comptait six ans de profession religieuse. Elle était la fille de feu Victor Darveau et de Hélène Naud, de St-Alban de Portneuf.

Soeur Marie-Amable était la sœur de Sr Marie-Léandre et de Soeur Céline de l'Enfant-Jésus, la pièce de Soeur Marie-Hortense, et la cousine de Soeur Joseph de Marie, de la même Congrégation. Elle laisse en outre six frères: MM. Victorin, Joachim (agent d'express à Rouyn), Camille, Michel, Jean-Noël et Joseph Darveau, ainsi qu'une autre sœur, Mlle Agathe Darveau, étudiante garde-malade à la Clinique Roy-Rousseau.

### Incendie à Lévis

Ce matin, vers 8 h. 30, la brigade de Lévis, a été appelée chez M. Léo Guay, rue Samson, pour un commencement d'incendie dans un hangar appartenant à la maison.

Cet incendie a causé des dégâts assez considérables dans le hangar et fut maîtrisé après s'être légèrement attaqué à la maison.

### Club de croquet

Une importante assemblée des officiers et membres du club de croquet de Villemay sera tenue demain matin, à 11 heures, à la résidence de M. Georges Ramsay.

Tous les membres, ainsi que ceux que le sport intéresse, sont cordialement invités à cette réunion. D'importantes questions y seront discutées.

### Avis aux Amateurs

J'ai toujours en mains petites machines, telles que moteurs, planneurs, tours à bois, sableuses, factoneuses, bancs de scies. Machines idéales pour amateurs. Ne visitez pas sollicitée. ALP.-O. MERCIER, Côte du Passage, Lévis.

### Afin d'obliger la France à déclarer la guerre à la Russie, un sujet russe tue le président Paul Doumer.

L'ASSASSIN EST UN MEDECIN

Des doutes concernant son état mental. — Répugnance du Pape et indignation de Berlin devant l'assassinat.

Paris, 7. — La France est aujourd'hui sans président, un assassin russe ayant tué le vénérable Paul Doumer. Deux balles, l'une à la base du crâne et l'autre au-dessous de l'omoplate, mirent fin à ses jours. La mort compléta son oeuvre douze heures après le lâche attentat.

Le vieil homme d'état assistait, hier après-midi, à une exposition de charité pour les vétérans de la Grande Guerre qui lui a ravi quatre de ses fils. C'est à ce moment qu'un Russe "blanc" déchargea sur lui son revolver. M. Doumer chancela et s'écrouta sur le parquet en murmurant: "C'est impossible."

L'assassin fut arrêté. Il se nomma Dr Paul Gorgulov, ajoutant qu'il était le président du parti national fasciste de Russie et qu'il avait toujours été contre le bolchévisme. Il déclara avoir voulu tuer le président Paul Doumer afin d'obliger la France à déclarer la guerre à la Russie. "La France, dit-il, a toujours aidé le bolchévisme et toute l'Europe est contre ma mère-patrie."

On a exprimé des doutes concernant l'état mental de l'assassin. Ce dernier avait été expulsé deux fois du territoire français pour avoir pratiqué la médecine sans permis. Il a prétendu n'avoir pas de complices.

Le président Doumer était âgé de 75 ans. Il était né le 22 mars 1857 à Aurillac. Il n'avait jamais aimé la surveillance et faisait le désespoir du premier ministre parce qu'il voulait constamment aller où il lui plaisait sans être accompagné. Cependant, des agents formaient une garde autour de lui, hier, au moment de son assassinat.

(Suite à la page 4)

### Le Congrès se rassemblerait en juillet

Washington, 7. — Les représentants et les sénateurs du Congrès des Etats-Unis peuvent s'attendre à une saison chaude. Il est question d'ajournement ou de trêve à partir du 10 juin, pour permettre aux législateurs de s'occuper des conventions nationales qui auront lieu à Chicago. En effet, tous les représentants et au moins un tiers des sénateurs ont à se présenter aux élections en novembre prochain. Il semble donc probable que le Congrès doive se rassembler à nouveau en pleines chaleurs de juillet.

### ON DEMANDE

Vendeurs et Agents! Hommes ou Femmes. Si vous désirez un véritable emploi et vendre; demandez tous renseignements au sujet de notre projet pour vendre des vêtements de trikot pour hommes, femmes et enfants, directement au consommateur. Travail plaisant, emploi assuré, commission libérale. British Knitwear Limited, 37 Blood West, Toronto, Ontario.

### ON RESPIRE

Le désastre de Port-Alfred tire à sa fin.

Port-Alfred, 7. — Hier soir, les citoyens de Port-Alfred respiraient avec plus de quiétude. En effet, l'incendie était pratiquement maîtrisé et, à moins de circonstances imprévues, le feu qui fait rage depuis plus d'une semaine dans les amoncellements de bois près des moulins de la Canada Power sera sous contrôle cet après-midi. Depuis hier matin, la situation s'est sensiblement améliorée.

Les pompiers volontaires gagnent constamment du terrain dans le centre où les flammes exercent le plus de ravages. Actuellement près de 175,000 cordes de bois sur les 250,000 ont été consommées et il ne reste plus qu'un amas de cendres qui peut bien atteindre cinquante pieds de hauteur.

### Fêtes d'ordination demain, à S. Romuald

Les paroissiens de St-Romuald seront témoins, demain, de belles cérémonies, à l'occasion de l'ordination sacerdotale de M. l'abbé Narcisse Roy, par Son Ex. Mgr Villeneuve.

Mgr l'Archevêque célébrera la messe pontificale à 9 heures et demie. C'est au cours de cette cérémonie que M. l'abbé Narcisse Roy, fils de M. et Mme Arthur Roy, sera élevé à la dignité de prêtre. M. le curé Dupont souhaitera la bienvenue à Son Excellence et M. l'abbé Cyrille Gagnon, du Séminaire de Québec, donnera le sermon de circonstance.

Après la messe pontificale, M. Raoul Demers, N. P., maire de la paroisse, se fera l'interprète de tous les citoyens pour présenter leurs hommages et leurs vœux à Mgr l'Archevêque.

Au cours de l'après-midi, S. E. Mgr Villeneuve visitera le couvent des Dames de la Congrégation Notre-Dame, le collège des Frères de St-Gabriel et les religieuses Trappistes. A chacun de ces endroits, de magnifiques réceptions sont réservées au Prélat de l'Eglise canadienne.

Demain soir, un magnifique concert religieux sera exécuté dans le temple de St-Romuald, où le nouveau prêtre dira sa première messe lundi matin.

### Travaux de quaiage

La Northern Logging poursuit les travaux de construction et de réparation aux quais de la Traversée de Lévis et bon nombre d'ouvriers sont au travail, étant nuant ce qui avait du être abandonné l'automne dernier.

Un groupe termine la surface du quai bâti l'an dernier, tandis qu'un autre groupe démolit le vieux quai, situé à l'est du débarcadère d'été. On fera du creusage pour y ériger une base solide au nouveau quai.

### Religieuse malade

Hier midi, l'ambulance de M. L.-Ed. Fortier, de Lévis, a transporté au Couvent de Sillery la Révérende Mère Saint-Olivier, du Couvent de Jésus-Marie, Lauzon.

### Sortie des pompiers

Un feu au dépotoir du parc Shaw a nécessité une nouvelle sortie des pompiers, hier après-midi. Le feu inspirait des craintes aux résidents des alentours.

## Cet enlèvement mêlé à l'assassinat

Paris, 7. — Le ministre de l'Intérieur a annoncé qu'un document avait été trouvé sur l'assassin du président Doumer, indiquant qu'il était le chef d'une organisation de terrorisme agissant en France et aux Etats-Unis. D'après la déclaration du ministre, le document mentionne que le bébé Lindbergh a été enlevé par quelqu'un de cette bande et qu'il ne sera jamais remis à ses parents.

## Séance d'hier aux Communes

Cabotage, bills d'assurance et affaires indiennes.

SUJETS DISCUTES

Ottawa, 7. — La Chambre des Communes a touché à plusieurs sujets, hier. Une importante mesure a été présentée par l'hon. M. Alfred Durand (Marine) pour amender la loi de navigation, relativement au cabotage. En vertu de la loi actuelle, un bateau canadien chargé de blé, se rendant des grands lacs pour Buffalo, peut voir sa cargaison transférée à un bateau américain qui la transporte ensuite à Montréal pour nos canaux. L'amendement a pour but d'empêcher cela et on espère protéger ainsi les compagnies de navigation canadiennes.

Les trois bills d'assurance dont le Sénateur Meighen est l'auteur ont été étudiés hier après-midi. Le major C.-G. Power a défendu les droits des provinces et spécialement ceux de Québec. Le premier ministre a déclaré que les provinces avaient fait valoir leurs points de vue par des avocats éminents. L'hon. M. E.-N. Rhodes, qui pilote ces mesures, les a longuement discutées avec le major Power et plusieurs autres députés.

Le dernier débat a roulé sur les crédits de l'administration des affaires indiennes.

## LEGER DEFICIT

Hull, 7. — La ville de Hull termine la dernière année avec un déficit de \$16,571. Le revenu a été de \$617,355 et les dépenses de \$633,926. Au premier mai de cette année les arriérages de taxes dues représentaient \$368,834. La dette consolidée de Hull est de \$4,412,124.

## Conférence prochaine

Après les offices de demain, le public pourra s'adresser à la sacristie de Notre-Dame pour obtenir des cartes d'admission à l'importante conférence que M. Gabriel Billault, du Service de l'Agriculture, viendra donner jeudi soir prochain à la salle St-François-Xavier, à Lévis. Cette conférence gratuite sera donnée sous les auspices de la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle. Elle sera accompagnée de projections lumineuses, illustrant le sujet: la culture des fleurs et l'entretien des parterres.

## Circulation permise

Le ministère de la Voirie annonce que la circulation lourde est maintenant permise sur la route Lévis-Rivière du Loup.

## Premier frêreur

Le frêreur "Wendover" est le premier charbonnier accostant à Lévis, cette année. Il est arrivé hier avec une cargaison de charbon pour les C. N. R.

## Ligue de sécurité CODE SPECIAL

POUR L'ECOLE ET LE FOYER

- 1.—Voyez toujours où vous allez.
- 2.— Dans un corridor, un escalier ou sur un trottoir, marchez toujours du côté droit.
- 3.— Ne courez jamais à l'intérieur de l'école ou de la maison.
- 4.—Montez et descendez les escaliers une marche à la fois.
- 5.—N'étendez jamais vos pieds dans les allées, des classes, ou dans les autres endroits où ils risqueraient de faire trébucher les camarades.
- 6.—Ramassez toujours les objets qui pourraient causer des chutes: crayons, parapluies, etc.
- 7.—Allez lentement quand vous portez des objets qui pourraient vous faire mal si vous tombez: couteaux, parapluies, bouteilles, etc.
- 8.—Ne jetez jamais d'objets à des camarades qui ne s'y attendent pas.
- 9.—Avertissez les autres du danger qu'il y a d'allumer des feux et de l'importance de maintenir les caves et les terrains de jeux en parfait état de propreté.
- 10.—Ne jetez jamais avec le feu ou les allumettes.
- 11.—Ne jetez jamais près du feu ou du poêle.

## Comment éviter rhume et refroidissement

L'air pur, les aliments simples consommés avec modération, et la propreté du corps, sont au nombre des meilleures mesures préventives des rhumes et refroidissements. L'air vicié, la fatigue, la constipation, le manque de sommeil et non l'air frais, en sont les véritables causes prédisposantes. Toutes les formes de rhumes ou de catarrhes sont causées par des microbes. La toue, le nez, la gorge, et particulièrement des amygdales malades, sont le terrain où se développent ces microbes, causes des rhumes et des catarrhes. Lorsque nous aspirons de l'air qui a été expiré par une personne très enrhumée, soit en toussant, soit en éternuant, nous remplissons notre bouche et notre nez de microbes très actifs qui peuvent rapidement causer un rhume grave. Donc, ne vous approchez pas trop de personnes enrhumées.

## Funérailles à Ste-Jeanne d'Arc

Ce matin, à 9 heures, en l'église de Ste-Jeanne d'Arc, ont eu lieu les funérailles de M. Hyacinthe Lebel, décédé mercredi à l'âge de 78 ans.

L'inhumation fut faite au cimetière Mont-Marie.

## Conférence à Québec

M. le Dr Arthur Fafard, spécialiste, de Lévis, a donné une conférence sur les poissons, hier soir, à l'Académie Commerciale de Québec, au cours d'une réunion de la société limnée de Québec.

## A ce concert

Dimanche prochain, le 15, à St-Augustin, sera célébré le 25ème anniversaire de prise de M. le curé Philémon Cloutier. Une grande fête paroissiale aura lieu à cette occasion et se terminera, le soir, par un concert qui donnera M. l'abbé Alphonse Tardif, organiste, du Collège de Lévis, avec le concours de M. Louis Gravel, baryton, et de la chorale de la paroisse.

# De Notre Edition Précédente

## Autre lère messe au Précieux-Sang

Comme nous l'avions annoncé, mercredi, M. l'abbé Edgar Dion, de Québec, qui a été élevé à la prêtrise hier matin par S. Ex. Mgr Villeneuve, a célébré sa première messe, ce matin, au Monastère du Précieux-Sang, à Lévis. Il était assisté de M. le curé Aurélien Dion, son oncle, de Stadacona, et Mgr Camille Roy prononça l'allocution de circonstance. M. et Mme Alex. Dion, parents du nouveau prêtre, et d'autres parents assistaient à cette première messe, en plus des RR. SS. Adorateurs et du public.

Lundi matin, à 7 heures 30 (heure avancée) aura lieu une autre première messe dans la chapelle extérieure du monastère lévisien. Le nouvel ordinaud sera M. l'abbé Valmore Lépine, du Grand Séminaire de Québec. Deux de ses cousines sont religieuses au Précieux-Sang. Le public est cordialement invité à cette première messe.

## La confrérie du Précieux-Sang

Dimanche après-midi, à 5 h. 30 (heure avancée) aura lieu la réunion mensuelle des membres de la Confrérie du Précieux-Sang dans la chapelle extérieure du monastère lévisien, rue St-Louis. Il y aura prédication et bénédiction du St-Sacrement.

Le public est invité à se joindre aux membres de la confrérie pour cette pieuse réunion.

## Le catéchisme et les enfants

Hier matin, à Notre-Dame, M. le Curé J.-E. Carrier a recommandé aux parents l'instruction religieuse de leurs enfants, même s'ils ont fait leur communion solennelle et obtenu leur diplôme d'instruction religieuse.

Les parents doivent veiller à ce que leurs enfants sachent bien et apprennent leur catéchisme. Ce devoir leur est facilité par les professeurs et institutrices. Aussi, doit-on tenir les enfants à l'école le plus longtemps possible. D'instruction et de connaissances religieuses, on n'en a jamais trop; aujourd'hui surtout, il en faut plus que moins.

## LE QUOTIDIEN

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.

F. Pichette, J.-A. GAGNON, Président. Gérant.

## Confirmation à Lévis

Tel qu'annoncé hier matin, à Notre-Dame, S. Ex. Mgr Villeneuve viendra confirmer les enfants de la paroisse mardi soir, le 17 courant.

Tous les enfants ayant fait leur première communion et n'ayant pas encore reçu le sacrement de confirmation le recevront le soir du 17. On voudra bien donner leurs noms sans tarder.

## Cette retraite fermée

Trente-sept hommes et jeunes gens de la paroisse Notre-Dame de Lévis ont participé à cette nouvelle retraite fermée qui s'est ouverte mercredi soir pour se clôturer ce matin, à la Maison de retraite Jésus-Ouvrier, à Québec. Le R. P. Lelièvre, O. M. I., fut le prédicateur de cette retraite.

## Accident d'auto dans St-Laurent

Se détachant d'un groupe d'enfants pour traverser la rue St-Laurent, dans le quartier du même nom, un jeune enfant a été frappé par un automobile, mercredi soir. La victime est Paul, enfant de M. Arthur Bernard, ingénieur. M. le Dr Chs. Laflamme qui fut appelé, constata de graves contusions à la tête et des lésions corporelles, auxquelles l'enfant survivra probablement.

L'an passé, un des petits frères de la victime s'était fait broyer une jambe dans un accident identique.

## Réunions d'anciennes

Nombreuses anciennes élèves des Couvents de Lévis et de Lauzon se sont réunies à l'Alma Mater, hier après-midi, où elles reçurent un cordial accueil. Ces réunions furent marquées de chant, musique, discours, séance. Il y eut aussi goûter de famille et Salut du St-Sacrement.

Au Couvent de Lévis, M. le curé J.-E. Carrier était présent ainsi que M. l'abbé Jos. Léveillé, du Collège, aumônier du couvent.

Toutes ces anciennes gardent un agréable et réconfortant souvenir de cette "saucette" de quelques heures à l'Alma Mater.

## Soulagez le MAL de DOS



## Pihules Dodd pour le Rein

## Richesse forestière

On estime à 424,637,000,000 de pieds linéaires la quantité de bois brut canadien, et à 1,121,933,000 cordes le bois le plus petit, tel que bois de pulpe, bois de chauffage, poteaux, etc. Il y a cinquante-cinq espèces de bois: 32 de bois dur et 23 de bois mou. La richesse forestière, comprenant les essences brutes accessibles, ainsi que le bois de pulpe et le capital placé dans les opérations forestières, est estimée à \$1,866,000,000. La production annuelle des forêts est estimée à \$500,000,000. Les exportations de

## L'embauchage fléchit un peu partout au pays

Les statistiques fédérales compilées d'après les rapports reçus de 7,855 firmes, attestent que l'embauchage au début du mois d'avril accusait un fléchissement saisonnier plus accentué qu'à la même période de 1931 mais moins prononcé qu'en 1930. Les listes de paye comprenant 800,924 personnes, contre 810,885 le mois précédent. L'indice, basé sur 1926 comme 100, s'établissait à 87.5, contre 88.7 le 1er mars et 99.7, 107.8, 110.4, 102.3, 97.4, 88.3, 90.4, 88.7, 81.8, et 85.1 le 1er avril 1930, 1929, 1928, 1927, 1926, 1925, 1924, 1923, 1922, 1921.

Il y eut augmentation dans les lignes suivantes: manufactures, surtout de pulpe et de papier, textiles et sidérurgie, transports locaux, commerce du gros et du bois et des produits de bois et de papier, en 1930-31, se sont élevés à \$230,514,474.

## MAUX et Douleurs aisément soulagés

Aspirin apportera un soulagement inefficace à votre souffrance. Avaler une tablette avec un peu d'eau. La douleur disparaît! Ce n'est pas moins facile pour se débarrasser de la douleur causée par un mal de dent, par un mal de tête ou autre cause. Les douleurs musculaires dues au rhumatisme, lumbago, aux refroidissements ou entorses, sont facilement soulagées. Ces douleurs inexplicables des femmes sont calmées en un instant.

Le procédé moderne pour soulager la douleur réside dans Aspirin. C'est la remède efficace — que les médecins approuvent. Ils savent que la véritable Aspirin est sans danger — ne peut causer aucun tort. Elle ne réprime pas le cœur. Vous trouverez toujours Aspirin à la pharmacie, et si vous lisez les directions éprouvées et que vous les suivez vous en éprouverez toujours un soulagement. Vous éviterez une foule de souffrances si seulement vous vous souvenez des tablettes Aspirin. Assurez-vous de la marque et n'acceptez pas de substitut. (Aspirin est fabriquée au Canada).

Toutes les provinces à l'exception de la Colombie britannique accusèrent une diminution dans l'embauchage, et la province de Québec a subi les pertes les plus sérieuses.

## Respect à l'enfant!

L'âme de l'enfant est une chose douce et frêle, délicate et bénie, qu'il faut entourer de soins dévoués et intelligents. Elle est sacrée, car elle est virgine.

C'est un lac paisible qui reflète le ciel. Il faut respecter cette innocence. C'est pourquoi Dieu a mis auprès d'elle pour la garder, une mère et un ange gardien. Cet ange, dit le Christ, voit Dieu face à face, en même temps qu'il veille sur l'enfant dans son berceau. C'est une pureté entre deux puretés, qui s'inspire de l'une pour protéger l'autre.

Les païens eux-mêmes compréhendaient ce sentiment. L'un d'eux, Juvénal s'écriait: "Respect à l'enfant! Si tu veux faire le mal, que ce ne soit pas en sa présence". Jésus nous a donné le même précepte, quand il a jeté l'anathème à celui qui scandalise un de ces petits.

Seuls semble-t-il, les anges et les mères devraient avoir le droit de toucher à l'âme de l'enfant.

## L'huile la meilleure et la plus économique pour la maison dit un surt. d'usine

"La dernière chose sur laquelle nous avons tenté une économie", dit le surintendant d'une grande usine de l'est, "c'est l'huile lubrifiante. En employant de l'huile à bon marché nous pouvons "sauver" des centaines de dollars par année, mais il nous en coûterait des milliers de dollars pour réparations, remplacements et amoindrissement de production de la machinerie."

La même chose est vraie pour la maison. Si toutes les ménagères savaient ce que les hommes d'usine savent de la lubrification, peu d'entre elles voudraient employer autre chose que l'huile 3-dans-1 pour leurs dispendieuses machines à coudre, balayuses à vacuum, éventails électriques, tondeuses de gazons, laveuses et autres appareils domestiques. 3-dans-1, un mélange d'huiles minérales, végétale et animale, est l'huile la meilleure pour usage domestique, parce qu'elle nettoie et protège, aussi bien qu'elle lubrifie.

Demandez la bonne vieille Huile 3-dans-1 dans tous les magasins de remèdes, d'épicerie, de quincaillerie, à départements et magasins en général. Pour votre protection, voyez la marque de commerce "3-in-One" imprimée en Rouge sur chaque paquetage.

## Aux fins du roulage

\$83,101,050 ont été dépensés à la construction et l'entretien des grandes routes, chemins, ponts et passages pour la circulation des véhicules au Canada en 1930, d'après un rapport officiel qui vient de paraître. De ce chiffre, la construction absorba \$69,988,233, et le maintien, \$23,102,817. Le nombre de milles de chemins au Canada, à la fin de 1930, était de 394,372, dont 80,497 milles étaient des routes pavées. Les routes en gravier comprenaient 71,347 milles. La province d'Ontario avait 44,740 milles de chemins pavés, ce qui constitue 55.6 pour cent de toutes les routes du Canada. Québec venait ensuite avec 13,302 milles ou 16.5 pour cent. La Colombie-Anglaise était en troisième place avec 4,596 milles.



C'est toujours la même!

# CREAM PORTER

# DEPUIS 1668 BOSWELL

171



Découragée?

Dans les cas de:

- Mélanie
- Rubéose
- Mélanie d'ophtalmie
- Érythème
- Troubles d'ophtalmie, de dos, de reins, d'arthrite
- Mélanie d'ophtalmie
- Troubles internes
- causés par l'ARTÈRE

Plus de mieux que les

## Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

## 17e Feuilleton du "Quotidien"

# Rêve Meurtri!

— Par — H.-J. MAGOG

(Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres, France)

(Suite)

— 49 —

C'était le voleur du portefeuille, c'est-à-dire encore l'assassin de Renaud.

Comment l'idée était venue au bandit d'exploiter sa trouvaille, le jeune homme le devinait aisément. Les millions de la veuve l'avaient tenté; l'isolement faisait d'elle, une proie facile; l'enfant ne comptait pas, tant et obstacle si frêle pouvait facilement se supprimer.

Il s'agissait tout simplement de se glisser dans la place en se servant de la mission confiée à Renaud La Giseaille. Le reste dépendait de la diplomatie et de la séduction de l'aventurier.

Sans pouvoir déterminer les moyens dont il s'était servi pour duper la jeune veuve, Renaud La Giseaille en constatait le succès avec un sursaut d'indignation. Tout lui faisait un devoir de démasquer l'imposteur et de sauver l'imprudent Germaine: le respect de son serment et le souci de son nom lui dictaient sa conduite.

Ayant recueilli, par le major Trépan, tous les renseignements utiles, il partit pour Paris. Forcé la porte de Germaine, et apprenant, en coup de théâtre, au moment où l'imposteur pouvait se croire triomphant.

Renaud La Giseaille arrivait à temps. Une crainte lui restait, pourtant: celle de trouver la veuve de son ami infidèle à la mémoire

de celui-ci, celle de constater qu'elle s'était laissé enjôler par le charme de l'imposteur, qui pouvait être aussi un séducteur.

Renaud pouvait craindre cela, puisque la conclusion était un mariage. Il ne connaissait ni Germaine, ni le machiavélisme du rusé Hans, machiavélisme qui avait amené celui-ci à recourir à une toute autre méthode que la comédie de l'amour.

Il ne s'agissait point d'un roman.

Renaud respira. Il n'aurait pas à guérir la malheureuse d'une passion indigne ou d'une toquade qui l'eût diminuée à ses yeux.

Tout était sauf puisqu'il arrivait à temps.

Faisant face au bandit, stupide d'étonnement et presque de terreur, il répéta:

— Je suis Renaud La Giseaille et je viens reprendre mon nom dont ce bandit a osé s'emparer. Et, en prononçant ces paroles, il dénoua les cordons de son masque et découvrit la plaie qu'était devenu son visage.

— Reconnaiss-tu ton oeuvre assassine? Reconnaiss-tu le visage que tu as fait? Contemple-le et tremble! Ne te suffisait-il pas de m'avoir assassiné? Renaud La Giseaille était mort. Pourquoi l'oblige-tu à ressusciter?

table de la réalité de laquelle il doutait.

Et ce geste avouait le crime. Il avouait!

Mais pouvait-il songer à nier devant ce mort, qui semblait vraiment sorti de la tombe? En proie à un effroi qui le possédait tout entier, il ne raisonnait plus, il était égaré par ce coup du sort qui replaçait devant lui celui qu'il croyait avoir supprimé et faisait, par ce ressuscité, s'élever tout l'édifice de ses projets.

Nier! A quoi cela aurait-il servi!

Il voyait Germaine pétrifiée par l'horreur. N'attendant même pas de comprendre pour croire.

Et il voyait Renaud implacable, terrible, le geste prêt à broyer.

Ah! c'était pour celui-là surtout qu'il aurait fallu nier! Pour celui-là; dont la vengeance était suspendue sur la tête du misérable. Suspendue seulement par un dernier doute, la volonté de ne point s'égarer, de frapper le responsable du drame, l'auteur de la torture, qui rejetait l'homme sans-visage hors du monde vivant.

Où, il aurait fallu nier... obstinément... désespérément... s'efforcer de laisser au moins subsister un doute dans l'esprit du justicier. De provoquer une hésitation qui pouvait assurer le salut du meurtrier.

Hans-le-Diable le comprit trop tard.

Trop tard!

Il avait avoué. Renaud La Giseaille venait de lire dans ses yeux, dans sa contenance, l'aveu cherché. Il était certain d'avoir devant lui, à sa merci, l'auteur de ses maux.

Hans-le-Diable se mit à reculer lentement, comme un fauve acculé.

Il s'attendait à être abattu comme une bête enragée. Et il songeait, avec terreur, qu'il n'avait pas d'armes. pas une!

Imprudence sans nom! Il était venu, sans même glisser dans sa poche le revolver coutumier, tellement il croyait jouer un rôle sans danger, tellement il pensait n'avoir rien à redouter sous le masque de Renaud La Giseaille.

A peine le regretta-t-il. Il sentait bien qu'il n'aurait pas eu le courage de s'en servir. Il était trop lâche. Ce monstre, qui se prétendait un tigre, ne pouvait s'attaquer qu'à la faiblesse, frapper par derrière. En face d'un adversaire résolu, il devenait plus faible qu'un enfant.

Cynique, cruel, sournois et hypocrite, dangereux pour qui n'était pas sur ses gardes, il était tout cela. Mais, lâche aussi, lâche, lâche, lâche!

Et il y a des secondes où ceci annihile cela.

Cependant, Renaud-le-Sauvage ne se pressait pas de faire le ges-

te qui, par avance, faisait grelotter Hans de terreur.

Peut-être ce brave répugnait-il à faire l'office de bourreau.

Chasseur, il avait abattu du gibier fuyant ou faisant tête; soldat il avait tué l'ennemi qui se défendait.

Mais, jamais il n'avait frappé un homme à terre, un homme désarmé.

Devant la pleurerie de Hans, il haussa les épaules, le chassa du geste dans l'angle opposé du salon et se contenta de crier aux quatre témoins, ahuris par la scène à laquelle ils venaient d'assister sans la comprendre:

— Gardez la porte. Tout à l'heure, nous verrons à régler nos comptes.

Puis il revint à Germaine.

— Pardonnez-moi l'émotion que je vous ai causée, dit-il, en s'inclinant devant elle. Le temps pressait et je n'avais pas le choix des moyens. C'est hier seulement que j'ai appris l'usage que ce misérable avait fait de mon nom et comment il avait travesti la mission sacrée que j'avais reçue du mourant. Il fallait vous sauver, lui arracher son masque. C'est fait. Mais il faut que vous compreniez et c'est pour cela que je vous guide au milieu de ce mélange de vrai et de faux, si habilement emmêlé. Car il n'a pas complètement menti cet imposteur et c'est ce qui faisait sa force. La lettre qu'il vous a remise a bien été écrite par votre mari.

— Oui, n'est-ce pas? pleura la jeune veuve. Mon Louis m'a bien adressé cet adieu?

— J'en suis le témoin. Mais là commence la fourberie. Et je conçois que vous vous y perdiez, que vous ne sachiez plus qui croire. Deux hommes se sont présentés à vous, sous le même nom, tous deux étaient masqués et les voici devant vous, la face découverte. Quelque épouvante que vous inspire la mienne, n'en détournez pas vos regards. Lisez dans mes yeux: ils vous ôteront les doutes qui peut-être encore, en cet instant, vous assaillent.

— Non! cria éperdument Germaine. Je ne doute pas! J'ai confiance! Je sens que c'est vous, vous seul qui parlez au nom de mon Louis. Et je comprends pourquoi j'hésitais tant à le croire, lui! Quel secret pressentiment me faisait éprouver ces terreurs, ces angoisses, ces répugnances que j'ai eu le tort de ne point écouter.

— Du fond de sa tombe, le mort vous avertissait! Hélas! sa voix demeurerait faible et confuse; elle suffirait à vous alermer, point à vous éclairer. Et le misérable devait fatalement triompher de votre faiblesse et étouffer cette voix. Il se riait des morts. Il croyait que les morts ne reviennent pas. Il se trompait. Ils reviennent! quand ils ont un serment à tenir!

(A suivre)

**A NE PAS CROIRE!**



**FAITES UN PÔUDING AU CARAMEL SANS OUVRIR LA BOITE!**

Vous ne le croirez pas sans l'essayer. Mais c'est vrai! Cuissez simplement une boîte de Lait Condensé Sucre Eagle Brand dans l'eau pendant 3 heures, sans l'ouvrir—et un délicieux Pouding au Caramel en sortira! Une riche couleur caramel doré! Un goût crémeux de caramel!

Si tentant, garni de crème et de noix. Ou avec des fruits frais ou secs. Une glace parfaite pour gâteau. Une garniture délicieuse pour tartes. Et voilà—pourquoi ne pas cuire plusieurs boîtes à la fois?

**POUDING MAGIQUE AU CARAMEL**  
1—Mettez une boîte de Lait Condensé Sucre Eagle Brand dans une bouilloire d'eau bouillante et faites bouillir 3 heures.

**ATTENTION—AYEZ BIEN SOIN DE MAINTENIR LA BOITE SUBMERGÉE.**  
2—Retirez de l'eau. Refroidissez. Ouvrez la boîte et servez.

**\*NE VOUS TROMPEZ PAS—**Ayez bien soin d'employer le lait convenant à cette recette—le Lait Condensé Sucre Eagle Brand. Quoique le lait évaporé soit excellent pour bien des usages, il ne convient nullement à cette recette magique.

**LAIT MARQUE EAGLE SUCRE CONDENSÉ**

The Borden Co., Limited, s.p.a.  
115 George St., Toronto.  
Messieurs: Veuillez m'envoyer un exemplaire GRATIS de "La Magie Culinnaire."  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

**REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES**

**UNE BRANCHE DE LA FAMILLE CARRIER**

Le premier Carrier qui vint s'établir dans la Nouvelle-France, Jean Carrier, était originaire de Saint-Georges des Coteaux, évêché de Naintes.

Saint-Georges des Coteaux, distant de six milles de la ville de Naintes, fait aujourd'hui partie de la Charente-Inférieure. La population de cette communes est de 1200 à 1500 âmes.

L'église de cette commune est une des plus anciennes de la Charente-Inférieure puisqu'elle a été érigée au douzième siècle. Elle a été restaurée au quinzisième siècle. Malgré ses longs siècles écoulés, elle est encore solide et conserve son imposant caractère d'architecture ancienne.

Jean Carrier, fils de Jean Carrier et de Jeanne Dordier, épousa à Québec, le 14 novembre 1670, Barbe Hallé, fille de Jean-Baptiste Hallé (on écrivait alors Hallay) et de Mathurine Vallet.

Jean Carrier décéda chez un de ses fils, et fut inhumé à Saint-Joseph de Lévis.

Sa veuve, Barbe Hallé, mourut à Saint-Joseph de Lévis le 18 juin 1696.

Le fait que les trois premiers enfants de Jean Carrier furent baptisés à Québec, et que le quatrième fut baptisé à Saint-Joseph de Lévis le 10 décembre 1682, indique qu'il s'établir dans la seigneurie de Lauzon avant 1682.

Jean Carrier et Barbe Hallé eurent quatre enfants de leur mariage :

1. Ignace-Philippe né à Québec le 7 septembre 1671, marié à Péronne Grenet puis à Rosalie Duquet. Il décéda le 23 août 1765.

2. Marie-Anne née à Québec le 20 janvier 1674, mariée à Pierre Turgeon puis à Louis Lemieux.

3. Charles né à Québec le 26 décembre 1678, marié à Marie Gesseron. Il mourut le 27 septembre 1740.

4. Jean né à Saint-Joseph de Lévis le 10 décembre 1682, marié à Jeanne Samson.

Jean Carrier, le dernier des enfants de Jean Carrier et de Barbe Hallé, marié en 1707 à Jeanne Samson, mourut le 23 octobre 1758. Sa femme était décédée le 15 décembre 1749. Ils eurent neuf enfants tous nés à Saint-Joseph de Lévis.

1. Charles né le 6 et décédé le 11 juin 1708.
2. Marie-Jeanne née le 6 juillet 1709, mariée à Jean Charest.
3. Jean-Charles né le 19 août 1710, marié à Geneviève Huard, veuve de Joseph Allaire.
4. Jean marié à Louise Morin.
5. Marie-Anne mariée à Jean Surnommé.
6. Jacques-Charles né le 8 novembre 1713, marié à Catherine Huard.
7. Joseph né le 1er octobre 1718, marié à Madeleine Laroche.
8. Louis né le 11 septembre 1720, et décédé subitement le 21 février 1745.
9. Marie-Geneviève née le 9 janvier 1723, mariée à Michel Chamard.

Jean-Charles Carrier, le troisième enfant de Jean Carrier et de Jeanne Samson, né le 19 août 1710 et marié à Geneviève Huard, décéda le 28 octobre 1786. Il avait eu sept enfants :

1. Jean-Charles né le 31 mars 1744, marié à Angélique Bégin.
2. Ambroise né le 6 mars 1746.
3. Geneviève née le 13 mars 1750.
4. Jean-Baptiste né le 9 décembre 1752.
5. François né le 25 octobre 1754.
6. Marguerite née le 15 novembre 1756.
7. Véronique née le 15 août 1758.

Jean-Baptiste Carrier, le quatrième enfant de Jean-Charles Carrier et de Geneviève Huard, fut un des glorieux défenseurs du Canada en 1775. Il prit les armes contre les Bostonais, et combattit courageusement. Fait prisonnier, il resta six mois en captivité. Jean-Baptiste Carrier sut s'attirer la confiance de ses concitoyens qui l'élièrent premier marguillier de la nouvelle paroisse de Saint-Henri de Lauzon. Il mourut chez son fils Joseph, à la Pointe-Lévy, le 11 mai 1837, à l'âge de 88 ans.

Il avait épousé, à Saint-Henri de Lauzon, le 8 juillet 1782, Marie-Anne Poiré, fille d'André Poiré et de défunte Marie-Marthe Asselin. Sa veuve lui survécut plusieurs années, et mourut le 9 janvier 1852. Elle était âgée de 92 ans.

Ils eurent sept enfants :

1. Jean-Baptiste né à Saint-Henri de Lauzon le 18 juillet 1785.
2. Marie-Anne née à Saint-Henri de Lauzon le 10 octobre 1786. Décédée le 28 février 1792.
3. Marie-Angélique née à Saint-Henri de Lauzon le 30 juillet 1789. Décédée à Sainte-Marie de la Beauce.
4. Marguerite née à Saint-Henri de Lauzon le 10 mai 1792. Décédée à Arthabaskaville le 10 mars 1889.
5. Marie-Geneviève née à Saint-Henri de Lauzon le 28 octobre 1793.
6. Marie-Marthe née à Saint-Henri de Lauzon le 2 juin 1796. Décédée au même endroit le 9 mai 1813, à l'âge de 18 ans.
7. Joseph né à Saint-Henri de Lauzon le 12 décembre 1800.

Jean-Baptiste Carrier, fils aîné de Jean-Baptiste Carrier et de Marie-Geneviève Poiré, né à Saint-Henri de Lauzon le 18 juillet 1785, épousa le 16 février 1805, à Saint-Henri de Lauzon, Geneviève Gendron, fille de défunt Joseph Gendron et de Geneviève Beaudoin. Geneviève Gendron mourut le 1er mai 1835.

Ils eurent dix enfants :

1. Marie-Geneviève née à Saint-Henri de Lauzon le 28 décembre 1805, décédée à l'âge de 89 ans, aïeule maternelle de M. J.-Cléophas Blouin, ancien député de Lévis.
2. Marie-Anne née à Saint-Henri de Lauzon le 21 septembre 1807, décédée à l'âge de 51 ans.

**Fumez la Buckingham**  
— pour Avoir le Sourire



**Avez-vous vu les superbes nouvelles affiches Buckingham? ... Vous ont-elles fait sourire? ... C'est notre ambition, actuellement—nous voulons que tout le monde ait le sourire!**

25¢ les 20

3. Jean-Baptiste né à Saint-Henri de Lauzon le 30 mai 1809.
4. Joseph-Benjamin né à Saint-Henri de Lauzon le 24 juillet 1811. Il se noya le 21 mai 1837, en traversant la rivière Etchemin, vis-à-vis le pont de Saint-Henri.
5. Louis né à Saint-Henri de Lauzon le 6 juillet 1813, décédé à l'âge de 85 ans.
6. Joseph né à Saint-Henri de Lauzon le 13 juin 1815. Décédé au même endroit le 3 décembre 1820.
7. Pierre né à Saint-Henri de Lauzon le 29 octobre 1817. Décédé au même endroit le 15 novembre 1820.
8. François-Romain né à Saint-Henri de Lauzon le 9 février 1820. Décédé le 10 novembre 1820.
9. Marie-Scholastique née à Saint-Henri de Lauzon le 15 octobre 1821.
10. Marie-Esther née à Saint-Henri de Lauzon le 19 novembre 1823. Décédée au même endroit le 22 mars 1827.

Jean-Baptiste Carrier, fils aîné de Jean-Baptiste Carrier et de Geneviève Gendron, fut le patriote qui dans l'automne de 1838 eut la bravoure et l'adresse de conduire les prisonniers Dodge et Theller de Québec à la frontière américaine.

Cet épisode des événements de 1837-38 a été raconté avec beaucoup de verve par le docteur Charles Deguise dans le *Journal de Québec*. M. L.-N. Carrier, le fils du patriote, a reproduit ce récit en entier dans son intéressant ouvrage, *Les événements de 1837-1838*.

M. Carrier décéda à Saint-Henri de Lauzon le 26 juin 1866.

Il avait épousé, le 11 septembre 1832, Ursule Patry, fille de feu Jean Patry et de défunte Madeleine Kemner dit Laflamme. Mme Carrier décéda chez son fils, M. Onésime Carrier, à Lévis, le 13 janvier 1888. Elle fut inhumée le surlendemain dans l'église de Saint-Henri de Lauzon.

Un ami de la famille Carrier, feu M. Guillaume Amyot, député de Bellechasse, écrivait dans la *Justice*, à l'occasion de la mort de Mme Carrier :

" On se souvient que la défunte était l'épouse de ce brave patriote Jean-Baptiste Carrier, qui a joué un rôle si important, en conduisant aux frontières, au milieu de plus grands dangers, les prisonniers Dodge et Theller, évadés de la citadelle, durant les événements à jamais mémorables de 1837-1838.

" Cette page émouvante de notre histoire a été écrite, en termes palpitants d'intérêt, par un des fils de la défunte, M. L.-N. Carrier, registraire de Lévis, qui, dans une brochure intitulée : *Les événements de 1837-1838*, publiée en 1877, a condensé une foule de renseignements qu'il avait recueillis de la bouche même des acteurs de cette grande épopée.

(A suivre)

**LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE**

**LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE**

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé : ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramené à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

**LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE**

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles dérangent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

**PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE**

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la malle, en payant d'avance, et franc de port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.

**Recettes utiles**  
Approuvées par des experts diététiques canadiens

Dans cette saison de printemps on pense tout naturellement aux pique-niques et à ce qu'on doit mettre dans les grands paniers de comestibles. Au lieu de porter des gâteaux qui se cassent facilement, pourquoi ne pas faire les petits gâteaux appelés "Cookie drop cookies" ?

- 3-4 de tasse de fleur ;  
1 c. à thé de poudre à pâte ;  
1-8 c. à thé de sel ;  
2 c. à dessert de beurre ;  
4 c. à dessert de sucre ;  
1 œuf, bien battu ;  
1 c. à dessert de lait ;  
1 tasse de coco en miettes.

Faites cribler la farine, ajoutez la poudre à pâte et le sel, faites cribler de nouveau trois fois. Faites émietter le beurre, ajoutez le sucre peu à peu et faites émietter ensemble. Ajoutez l'œuf et mélangez bien. Ajoutez la farine et le beurre alternativement et, peu à peu, en agitant après chaque addition. Ajoutez le coco. Laissez couler pour former les petits gâteaux sur un papier graissé. Faites cuire pour 4 à 5 minutes dans un four chaud (400 deg. F.). Ces quantités suffisent pour faire deux douzaines de ces gâteaux.

- Une autre recette :  
5 1-2 tasses de farine criblée ;  
1 c. à thé de soda ;  
3 œufs, légèrement battus ;  
1-2 tasse de sucre brut ;  
1 1-2 tasse de beurre fondu ;  
1 tasse d'amandes, blanchies, rôties et hachées ;  
1 tasse de sucre.

Faites cribler la farine, ajoutez le soda et faites cribler de nouveau. Faites combiner les autres ingrédients dans l'ordre donné, ajoutez la farine et mélangez bien. Embaquetez dans un vaisseau doublé en papier et faites refroidir jusqu'au lendemain. Otez le gâteau du vaisseau, coupez en deux et coupez en tranches très minces. Placez sur un papier bien graissé et faites cuire pendant cinq minutes dans un four chaud (425 deg. F.). Ces quantités suffisent pour en faire 6 douzaines. Si l'on désire un goût plus aromatique, on peut ajouter 2 c. à thé de cannelle à la farine.

(Canadian Food News, 366 Adelaide St. W., Toronto 2, Ont.)

Une baignoire peut se tenir sous l'eau pendant une heure et demie sans remonter à la surface pour respirer.

**EXCELLENT APRÈS AVOIR FUMÉ**

La bouche reste fraîche et humide



**5¢**

Son marché Agréable..

**Demandez WRIGLEY'S**

**LA CAISSE D'ECONOMIE**  
de Notre Dame de Québec

Bureau principal : No. 21, St-Jean, Québec

**EXCLUSIVEMENT QUEBEC ET LEVIS**

Les treize bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la malle.

**SUCCURSALES A LEVIS**

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte) ; AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte) ; cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

**COFFRETS DE SURETE**

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de documents, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

# LE SPORT

## La lutte à Québec

Une belle séance de lutte eut lieu hier soir au Gymnase National de Québec. Voici le résultat des deux principales rencontres :

Doyon, de Québec, obtint la décision contre Catro, qui ne put obtenir une chute dans les 30 minutes prescrites. La bataille fut fort mouvementée, tant et si bien que les deux hommes terminèrent la rencontre en dehors des cables.

Paradis, ex-champion, fit aussi une très dure lutte à Graham Stockholm qu'il ne put renverser. Un autre programme s'annonce pour lundi.

## Le softball sur la Rive Sud

Une ligue en vue

Demain, il y aura à St-David, en face du garage Hallé, sur le terrain de la patinoire, une joute entre le St-David et la maison Laroche, de St-Romuald. Cette partie suscitara beaucoup d'intérêt parmi les amateurs de ce sport, vu que ces deux clubs se sont rencontrés le 5 courant à St-Romuald et ont annulé, gagnant chacun une partie. Un groupe d'amateurs accompagneront le St-David à St-Romuald.

Ces deux clubs feront partie de la ligue de softball qui est en voie d'organisation sur la Rive Sud.

## Baseball à S. Romuald

Au début de la semaine, le club de baseball "Atkinson" de St-Romuald, a tenu sa première assemblée. La plupart des joueurs étaient présents. Quelques nouveaux joueurs ont été engagés et les élections donnèrent le résultat suivant :

Gérant, M. Alphie Berrigan (réélu); secrétaire, M. Gérard Roy; capitaine, M. Wilfrid Belleau; marqueur, M. Paul-Emile Dubé.

Voici la liste des joueurs: Charles Frenette, Alphie Berrigan, Wilfrid Belleau, Benoît Bilodeau, Anatole Laliberté, René Roberge, Thomas Cadoret, Lionel Demers, Gérard Berrigan, Armand Cantin, Gérard Roy.

Avec cette équipe, le club "Atkinson" compte donner du fil à retordre à n'importe quel club de Québec et du district.

Si une ligue intermédiaire se forme, il en fera partie. Si non, il jouera indépendant.



## Ces chers enfants!

Veillez à leur assurer une bonne santé. Les Tablettes Baby's Own sont le parfait lavatif pour les enfants. Elles sont un remède simple et sûr contre les rhumes, la fièvre simple, la perte de l'appétit, la constipation, la mauvaise digestion, etc.

Mamans, avez toujours des Tablettes Baby's Own à la maison. 25c le paquet dans les pharmacies.

**TABLETTES BABY'S OWN**  
(Dr. Williams') F172

## Retour dans l'arène

Toronto, 7. — Albert Bélanger, ancien champion du monde des poids mouches, tentera dans deux semaines un retour dans l'arène. Cette fois, il se battra comme poids coq.

Bélanger a établi un brillant record de victoires.

## Le jeu de billard

L'origine du jeu de billard, aujourd'hui connu un peu partout, remonterait au XVIème siècle. Ce jeu aurait été inventé par un prêteur sur gage nommé Bill Kew qui avait l'habitude de jouer sur son comptoir avec les trois boules suspendues à sa porte en guise d'enseigne et en se servant d'une canne qui se nommait yard.

La réunion du nom du prêteur et de l'instrument dont il se servait pour jouer, donnant Billiard, devint par la suite, billard, lorsque le jeu fut connu et perfectionné.

C'est là l'étymologie anglaise

## EXCURSION A TRES BON MARCHÉ De QUEBEC et LEVIS SAMEDI LE 7 MAI

Breakville, Ville Lambert, Bras, Carrier, St-Henri Village, St-Anselme et Ste-Hénéline	\$0.50
Scott et Ste-Marie	\$1.00
Vallée-Jonction, St-Joseph, Beauceville, St-Georges et Morisset	\$1.50
Tring Junction, Broughton-Est, Leeds, Robertson, Thetford-Mines et Lac-Noir	\$2.00
St-Victor, St-Ephrem et St-Evariste	
St-Rose, Ste-Germaine, Ste-Justine, Ste-Sabine, St-Camille, Daanquam et Lac-Frontière	
Corceilles, St-Sébastien, St-Samuel, Ste-Cécile et Mégantic	
Coleraine, Disraeli, Garthby, St-Gérard et Weedon	

**ENFANTS EN BAS DE DOUZE ANS MOITIE PRIX**  
Billets valables pour partir par le train No 6 quittant la gare du Palais, Québec, à 2.25 p.m., ou le train No 39 quittant Lévis à 5.35 p.m., le SAMEDI, 7 MAI. Retour par n'importe quel train régulier jusqu'à et y incluant le train No 31, arrivant à Lévis à 10.30 a.m., ou le train No 1 arrivant à la gare du Palais, Québec, à 11.35 a.m. le lundi, 9 mai 1932. (Heure Soirée).

Billets valables dans les voitures de première seulement. Aucun bagage ne sera enregistré.

**UNE OCCASION IDEALE DE VISITER vos PARENTS et vos AMIS C'est Une Occasion Réelle!**

Renseignements supplémentaires et billets au bureau des billets, en ville, 30 rue St-Jean, (téléphone: 2-9093), au bureau des billets du Château-Frontenac (téléphone: 2-1340), ou à la Gare du Palais (téléphone: 2-6623).

## QUEBEC CENTRAL

du mot. Elle semble acceptable, étant donné que le jeu est d'origine anglaise et n'a été introduit que beaucoup plus tard dans les autres pays.

## Le baseball

**Américaine:**  
Cleveland, 2; Philadelphie, 5. Chicago, 5; Washington, 3. Détroit, 0; New-York, 1. St-Louis, 6; Boston, 5.

**Nationale:**  
Boston, 1; Cincinnati, 14. Philadelphie, 4; Pittsburgh, 2. New-York, 4; St-Louis, 3. Brooklyn, 1; Chicago, 3.

**Internationale:**  
Baltimore, 8; Buffalo, 9. Reading, 2; Montréal, 3. Jersey City, 2; Rochester, 5.

**Joute remise:**  
Newark à Toronto. Pluie.

**Ass. Américaine:**  
Kansas City, 9; Toledo, 4. Milwaukee, 5; Columbus, 4. (10 manches)

**Joute remise:**  
Indianapolis, 10; St-Paul, 9. Louisville à Minneapolis. Terrain humide.

## "Roulez-les Vous-mêmes"

C'est moins coûteux avec les Papiers à Cigarettes

**ZIG-ZAG**



5c le livret de 120 feuilles

Livret original disposant automatiquement d'une feuille à la fois. Aucune perte.

Demandez le **ZIG-ZAG** et obtenez 120 feuilles.

## ROSSIGNOLS? DEMEUREZ CHEZ NOUS!

Malgré leur force de résistance et sans considération pour leur grand âge que soutient une santé florissante, créatrice d'utilité d'ombre, sans faire cas de l'esthétique outragée, ni du paysage défloré de cette disparition, on a condamné et exécuté, hier, les beaux arbres chevelus.

Tombés, les centenaires! Les amateurs de beauté de ce genre en auront un vif chagrin; d'aucuns laisseront pointer une franche mauvaise humeur: "Si on peut ignorer à ce point les droits de la nature!"

Que faire! Il est des nécessités impérieuses, tellement, qu'elles défient... tous les droits. Ces colosses, dont les puissantes racines soulevaient des masses, ont été sacrifiés pour arracher à une destruction certaine, un fragment considérable de ce qui fut: un vieux fort français!

Ne fallait-il se rendre à une telle évidence et devant des arguments semblables, signer capitulation de volonté?

Mais il ne chanteront plus aussi près de nous les oiseaux qui, chaque année, y cherchaient refuge: venus hier à l'ancienne demeure, ils ont constaté le désastre, en lui jetant un trille qui semblait bien un pleur à l'oreille faite à leur voix.

Plus rien... que des racines, extirpées à grand renfort de leviers, de labour et de peines.

Quel vandale s'acharne ainsi à la destruction de notre temple, semblant dire les pauvrets, en tournoyant au-dessus des têtes travailleuses?

Ils se rappellent bien: tenus par des liens solides tissés de chanvre et de brins d'herbe laborieusement transportés, le nid était douillet, planté bien aplomb

## ASSASSINAT DU PRESIDENT...

Suite de la page 1

Les Russes "blancs" réfugiés en France ont envoyé une délégation au palais de l'Élysée pour exprimer leur indignation.

Le Pape Pie XI a fait donner instruction au nonce papal à Paris de présenter au gouvernement français l'expression de sa répugnance devant l'assassinat du président Doumer.

Le chancelier Heinrich Brüning, d'Allemagne, a déclaré avoir appris "avec une profonde indignation l'abominable attentat."

A Moscou, on a appris la nouvelle avec surprise, mais en l'absence de détails on a réservé les commentaires.

Comme successeur possible de M. Doumer, on mentionne M. Albert Lebrun, président du sénat.

**Certains narcotiques** que l'on emploie pour soulager la douleur causent parfois la constipation et la fièvre. Servez-vous Baume Rhumal, le bon vieux remède de famille, qui ne contient aucun narcotique. 35c, la Boîte. En vente partout.

**Mal de Tête Indigestion Constipation**

Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie ont démontré leur succès dans le prompt soulagement de l'action parasitaire et indolente du Foie, des Reins et des Intestins, et de légion d'autres maladies qui en dérivent.

**Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie**

**M. PEANUT MARQUE DÉPOSÉE**

5c

**"Parfait!"**

ESSAYEZ-LES POUR VOUS-MÊME.

**PLANTERS SALTED PEANUTS**



## AFFAIBLI?

Dans les cas de: Mauvaise digestion, Anémie, épuisement après les repas, Gêne, Manque d'appétit, Maux de reins, Rhumatisme, Empoisonnement du sang, Échoué, Nervosité.

rien de mieux que les **Pilules MORO** pour les Hommes

Il n'y a qu'une qualité de **POUDRE A PATE MAGIQUE** et c'est la plus haute qualité.

Fabriquées en Canada NE CONTIENT PAS D'ALUN

LA CIE E.W. GILLET LTEE. MONTREAL TORONTO QUEBEC

**A VENDRE**

**CONDITIONS FACILES**

Toutes les propriétés occupées par la Maison Georges & Edouard Couture Eng., 121 Côte du Passage, Lévis.

**MAGASIN:** Grande construction solide en pierre de taille et brique blanche, trois étages, magnifique cave, grande voûte, etc.

**AUSSI:** Tous les terrains, entrepôts, garage, boutique et maison à deux logements.

Le tout pouvant servir pour continuer le commerce en général et pouvant être aussi utilisé pour toutes autres fins, vu sa situation dans le centre de la ville.

S'adresser à:

**GEORGES & EDOUARD PERRAULT**  
Lévis.

dans la fourche accueillante des branches, dont le feuillage chantait des barcarolles superbes. La mousse tapissée de l'intérieur était épaisse et douce où se déposent des motifs d'espérance aux vives transformations en vie remuantes... au creux du chêne!... près des lilas embauquant l'atmosphère respirée.

Les barbares sont passés, brandissant fer et feu!... Et de ce qui fut un grand maître! un colosse! un géant!... il ne reste qu'un squelette aplati au sol!... "Allons bâtir sous d'autres cieux, ont-ils dit! les petits y viendront!..."

"Jolis rossignols au chant triste, votre histoire fait penser à d'autres petits nés ailleurs, sous les toits de maisons coquettes mais légères, sans apparence aucune de la solidité de celles de chez nous qui elles — semblent des aieules protectrices de générations sur générations et jusqu'à la septième!..."

Si les oiseaux pleurent les constructions qui furent des châteaux forts pour leur famille, combien les vieilles maisons doivent-elles pleurer le vide des hereaux et les cheminées où le vent chantait au pétilement de la flamme, les airs de "Chez-nous", cependant que la grand'mère, dans sa bergante, turlutait au tout petit dans ses bras confiants comme en

la sécurité des grands murs de pierre grise crépie de blanc.

Combien des leurs sont partis au pays où les traditions sans racines sont un sujet d'étonnement, quand ce n'est pas une risée? Les traditions n'ont pas racines, parce que sans mousse, les cailloux!... en constante pérégrinations, n'accumulent que des poussières nuisibles.

Ils vivent en ces contrées, les petits, s'assimilant une langue qui leur enseigne le respect d'un drapeau qui n'est pas celui d'habitude, celui vénéré par toute une ascendance d'aïeux... d'honneur!

— Vous pleurez sur vos demeures détruites, mais demeurez quand même parmi nous, gentils oiseaux peuplant l'azur!...

Aux arbres debout, il est des branches solides dont la feuillée crue découpera des pièces d'ombre détenues au soleil trop ardent à réchauffer des membres qui ne grelottent plus!...

— Revenez-nous, enfants du sol!... La terre canadienne, longtemps encore fournira gîte et nourriture aux êtres qui, s'imprégnant l'âme de l'esprit des traditions siennes, les feront fleurer d'amour et d'attachement en un patriotisme tout de feu et de lumière, dans la paix d'une bonté entendue où ne croulent... ni la fierté, ni la race!...

— Revenez-nous, enfants!... Chantez rossignols!...

C. D.

**AVEZ-VOUS**

essayé ce nouveau plaisir?

**MASTER MASON CIGARETTES**

DÈS que la cigarette MASTER MASON fut offerte à nos amis — à la première bouffée — nous eûmes la certitude de pouvoir offrir au fumeur un nouveau plaisir.

La réception sympathique qu'on lui a faite, la demande répétée créée par ses captivantes qualités nous prouve que nous avons raison.

Vous trouverez en elles une délicieuse différence — une douceur plus légère — une saveur plus agréable — un arôme plus prenant.

Fabriquées de tabacs minutieusement choisis, elles assurent aux fumeurs une parfaite satisfaction.

Rappelez-vous le nom: **MASTER MASON** — le prix, 25c pour 20 — Achetez dès aujourd'hui votre petit paquet rouge Master Mason.

25c pour 20

**Master Mason** cigarettes

Toujours pour bien vous servir, nous vous offrons en vente, à notre magasin de Lévis, représenté par: —

**M. GERARD COTE**

**PIANOS - RADIOS - LAVEUSES - GLACIERES BALAYEUSES - POELES DE TOUTES SORTES MACHINES A COUDRE, ETC.**

NOTRE DEVISE POUR LEVIS EST LA MEME QUE CELLE DE QUEBEC:

**"SERVICE et QUALITE"**

**Robitaille**

Téléphone: 1052

49, Côte du Passage, Lévis.

**GERARD COTE, Représentant.**